

Le Doyen de l'Inspection générale STI
Le Doyen de l'Inspection générale Economie et gestion
à
Mesdames et Messieurs les Provisseurs
de lycées technologiques et professionnels

Objet :

Enseignements technologiques et professionnels

Nouveau dispositif d'accès aux normes pour les enseignants, les élèves, les étudiants

L'une des clés actuelles de la pertinence de notre enseignement professionnel et technologique réside dans notre capacité à être proche du monde économique en général et des codes du monde de l'entreprise en particulier.

Les normes françaises, européennes et internationales générées soit par la réglementation européenne, soit par les exigences des marchés, constituent des documents d'information incontournables que nos étudiants et élèves ne peuvent ignorer. La pluralité des sujets traités par la normalisation en ce début de 21^{ème} siècle est telle que toutes les formations qui relèvent des secteurs industriel et tertiaire sont concernées.

L'Association Française de Normalisation (AFNOR) propose, en accord avec le Ministère de l'Education nationale, d'atteindre cet objectif au travers d'un accompagnement des professeurs et d'une solution technologique d'accès permanent aux normes.

En premier lieu et pour répondre aux attentes souvent exprimées d'accès direct aux textes des normes, AFNOR propose un dispositif d'accès à la collection complète des normes françaises aux Etablissements publics locaux d'enseignement disposant de sections technologiques et professionnelles délivrant les diplômes du niveau V au niveau III.

Chaque professeur et chaque élève se voient ainsi offrir la possibilité de rechercher, visualiser et exploiter, dans un but strictement pédagogique, les quelque 35 000 normes AFNOR et européennes mises à jour en continu.

Les licences annuelles d'abonnement à ce service doivent être souscrites directement par chaque Etablissement auprès d'AFNOR aux conditions définies dans l'Annexe jointe.

Par la validation de cette démarche de l'AFNOR, l'Inspection Générale marque une nouvelle fois sa volonté d'amélioration constante et d'adaptation au monde économique de notre enseignement technologique et professionnel.

C'est désormais à vous, au sein de vos Etablissements, d'effectuer les démarches nécessaires pour bénéficier de ces dispositifs.

Jacques PERRIN
Doyen IGEN STI

Jean-Marie PANAZOL
Doyen IGEN STG

ANNEXE

Description du service CObaz* "Education nationale" Abonnement en ligne aux normes AFNOR Modalités de souscription des licences

CObaz* "Education nationale" est mis à jour en continu par AFNOR, ce qui permet aux abonnés de disposer des derniers textes publiés pour une veille normative et réglementaire pertinente.

CObaz* "Education nationale" permet, par une recherche multicritères, l'identification immédiate de tout document parmi les collections de normes et projets de normes AFNOR en vigueur ou annulées (notamment NF, NF EN, NF ISO), les normes internationales ISO (organisation mondiale de normalisation), les normes internationales IEC (comité électrotechnique international), les normes américaines ASTM, les codes AFCEN (domaine nucléaire) ainsi que la réglementation technique liée à la normalisation paraissant au Journal Officiel de la République Française JORF ou au Journal Officiel de l'Union Européenne JOUE. Autres collections possibles en bibliographie sur demande.

Au-delà de cette recherche bibliographique, la licence d'abonnement **CObaz* "Education nationale"** donne accès aux textes intégraux de la **collection complète des normes françaises en vigueur** (environ 36 000 normes en vigueur) dans les conditions d'exploitation définies ci-après.

Avec **CObaz* "Education nationale"**, les options suivantes, payantes dans SagaWeb, sont intégrées dans l'offre de base :

- **AFNOR Normes annulées**
- **Textes Réglementaires**
- **Veille** : automatisation des alertes par mél sur les normes et thématiques surveillées
- **Redlines+** (comparateur de normes) : **comparaison de deux versions successives** de normes françaises (plus de 5 000 Redlines disponibles), avec un affichage dynamique HTML des évolutions (jeu de couleurs vert/nouveau, orange/modifié, rouge/annulé) et version PDF compilée

Grâce à **CObaz* "Education nationale"**, vous bénéficiez en plus du nouveau service Exigences dans l'offre de base :

- **EXIGENCES** : ce nouveau service AFNOR (première mondiale) facilite la lecture et la compréhension de la norme, grâce à un affichage dynamique HTML des **niveaux d'exigences** (jeu de couleurs rose/exigence, orange/recommandation, bleu/permission, vert/possibilité). Ce service est disponible pour les collections AFNOR et ISO.

En option, vous pouvez disposer de services à valeur ajoutée (*Statistiques*) et d'un accès aux textes d'autres collections :

- AFNOR Projets de Normes
- ISO Normes en vigueur et ISO Projets de Normes
- IEC Normes en vigueur
- ASTM Normes en vigueur
- AFCEN (codes du domaine nucléaire et documents associés)
- Autres collections sur demande (ASME, BSI, DIN, IATF, IEEE, SAE, SNCT...)

Cet accès est conditionné à l'utilisation s'un système de management des droits d'auteurs pour visualiser les normes avec le droit de « lecture et copier/coller ».

Par défaut pour **CObaz* "Education nationale"**, nous proposons PDF.js pour visualiser les normes. Le plug-in FileOpen peut remplacer PDF.js sur demande de l'établissement.

A noter : **CObaz* "Education nationale"** n'est pas exploitable avec les versions Internet Explorer antérieures à la V10. Nous préconisons par ailleurs l'utilisation de Firefox ou Google Chrome.

Pour les normes françaises en version française, disponibles à l'affichage au format HTML, vous pouvez imprimer, chapitre par chapitre, les parties sélectionnées pour vos besoins pédagogiques.

Plus précisément les conditions d'exploitation convenues dans le cadre de cet accord sont, pour un établissement abonné au service **CObaz* "Education nationale"** :

Autorisations

- La recherche et l'accès 24h/24 et 7j/7 à la collection des normes françaises mise à jour.
- L'exploitation documentaire de la norme dans un cadre pédagogique.
- L'insertion partielle d'extraits de normes dans les supports des formations initiales des jeunes.
- Ces autorisations sont également valables pour la formation continue des enseignants.

Restrictions

- Une norme ou un extrait de norme ne peut être inséré dans une prestation destinée à la vente, tant pour des publications (livre, CD-Rom, base de données), que pour des formations payantes.
- La diffusion des normes à d'autres utilisateurs que les publics visés est strictement interdite.
- La diffusion des accès à **CObaz* "Education nationale"** à d'autres utilisateurs que les publics visés est strictement interdite.
- Les normes, en partie ou en totalité, ne peuvent être insérées dans les sites Internet et Intranet du ministère en charge de l'Education nationale et/ou de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche et de l'Innovation dans le cadre de cet accord.

Conditions financières et modalités de souscriptions pour 2021

Afin de permettre à tous les établissements de bénéficier de ce service **CObaz* "Education nationale"**, le coût de l'abonnement est limité à :

2,58 € TTC par an et par élève utilisateur des normes dans toutes les filières professionnelles et technologiques, avec un prix minimum de **388 € TTC/an** par établissement.

Une révision du prix de base et par conséquent du coût unitaire des licences sera appliquée par AFNOR en janvier de chaque année, sur la base de l'évolution de l'indice Syntec.

Les licences d'abonnement annuel **CObaz* "Education nationale"** couvrent une durée de 12 mois, date à date.

Modalités de souscription de l'abonnement à CObaz* "Education nationale" :

Pour passer commande : les commandes d'abonnement sont à faire parvenir directement à l'AFNOR par voie postale¹ ou par courriel (afnor.editions@afnor.org) en précisant impérativement :

- Coordonnées détaillées de l'établissement souscrivant au service **CObaz* "Education nationale"**
- Adresse courriel de l'utilisateur principal
- L'adresse IP publique de l'établissement souscripteur (contact administrateur réseau ou site conseillé pour obtenir cette adresse : <http://www.monip.net>)
- Coordonnées pour la facturation de la licence annuelle
- **Nombre total d'élèves** concernés dans les sections technologiques et professionnelles pour l'année scolaire en cours

Ces déclarations entraînent :

- l'ouverture du service sous 48 heures par enregistrement de l'adresse IP (ou par la fourniture de codes d'accès si impossibilité de collecter l'adresse IP), confirmée par courriel à l'utilisateur principal
- l'appui du Support Technique AFNOR Editions hotline.editions@afnor.org pour la mise en œuvre des abonnements conformément aux CGA du service **CObaz***
- l'envoi par courrier de la facture d'abonnement annuel d'un montant régi par les règles convenues ci-dessus. Ce montant sera revu chaque année selon les déclarations que le souscripteur fera parvenir au moins trente jours avant la date d'échéance à AFNOR. Les conditions de règlement des factures sont fixées à 45 jours date de facture.

Pour obtenir des informations ou un devis personnalisé :

Notre équipe commerciale est à votre disposition pour toute question relative à cette formule d'abonnement au **01 41 62 80 72** (afnor.editions@afnor.org).

***CObaz** est le nouveau service proposé par AFNOR Editions et remplace le service SagaWeb pour tous les abonnements et renouvellements d'abonnement **SagaWeb "Education nationale"** selon les conditions ci-dessus.

¹ Les coordonnées postales de l'AFNOR sont :

AFNOR Editions
Département Commercial
11 rue Francis de Pressensé
93571 LA PLAINE SAINT DENIS CEDEX